

# GYN-ECOZOL®

Nitrato de Miconazol al 2%

¡Tranquila!... Encontraste la solución a tus molestias, causadas por infección vaginal.

La infección vaginal es un padecimiento muy común, originado por diversos factores, el más frecuente es la candidiasis, y produce síntomas característicos como: comezón, irritación, ardor, flujo blanco o amarillento, espeso, grumoso, con olor desagradable, molestias al orinar o al tener relaciones sexuales.

#### ¿COMO FUNCIONA?

El Nitrato de Miconazol penetra fácilmente en el estrato córneo de la piel y permanece en ese sitio durante más de cuatro días después de aplicado. Su absorción es muy baja.

El Nitrato de Miconazol es un imidazol antimicótico sintético que inhibe el desarrollo de hongos al bloquear la biosíntesis de los lípidos micóticos, en especial al ergosterol en las membranas celulares, y tal vez por medio de otros mecanismos.

El Miconazol se ha utilizado largo tiempo como crema al 2% en la dermatofitosis y en la candidiasis vaginal que no responde a la nistatina local.

#### INDICACIONES:

Está indicado en todas las micosis vulvovaginales producidas por *Candida*, y micosis infectadas secundariamente por *Candida*. Balanitis micótica.

#### CONTRAINDICACIONES:

Hipersensibilidad al medicamento.

#### PRECAUCIONES:

Si ocurre reacción alérgica o sensibilización, discontinuar el tratamiento. El uso de este producto durante el primer trimestre del embarazo debe ser indicado por el médico, considerando la relación riesgo/beneficio. Lactancia.

#### REACCIONES ADVERSAS:

En personas sensibles puede presentarse ardor o irritación.

#### DOSIS Y MODO DE EMPLEO:

Administrar vaginalmente una dosis con el aplicador, preferiblemente antes de acostarse durante 7 días consecutivos. Es recomendable también la aplicación vulvar y el tratamiento del cónyuge, si éste está infectado. En este caso, la aplicación deberá ser frotando bien, de 3 a 4 veces al día, o como el médico indique.

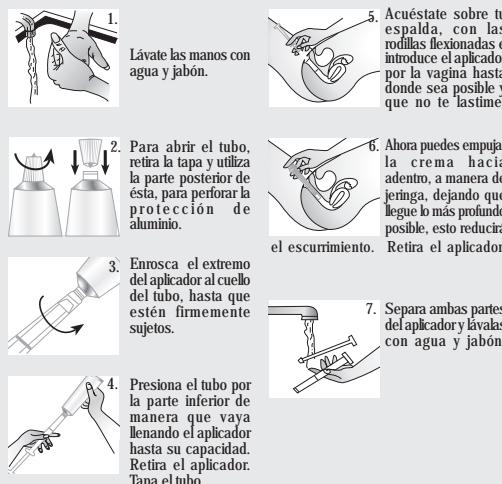
#### INSTRUCCIONES:

Nitrato de Miconazol al 2% crema debe aplicarse dentro de la vagina para obtener el resultado deseado. Si persisten las molestias consulta a tu médico.

#### PARA MEJORES RESULTADOS:

- Termina el tratamiento aunque los síntomas hayan desaparecido.
- De preferencia usa ropa interior de algodón.
- Cámbiate la ropa húmeda lo antes posible. Recuerda que las áreas secas tienen menos probabilidades de crear infecciones vaginales.
- No te apliques ninguna ducha vaginal durante el tratamiento ya que esto puede interferir en los resultados positivos del mismo.

#### MODO DE APLICACIÓN:



#### NO DEJES DE TOMAR EN CUENTA:

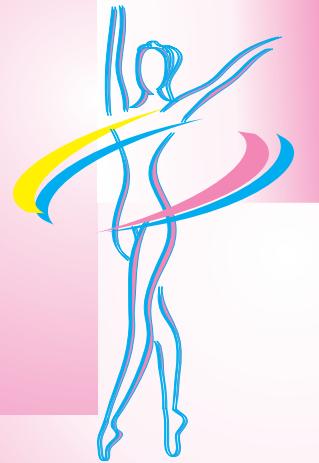
- Si vas a tener tu menstruación espera a que ésta termine antes de iniciar el tratamiento. En caso de que llegara tu periodo durante el tratamiento, no lo suspendas. Sin embargo, no uses tampones, usa solamente toallas sanitarias.
- Se debe evitar el contacto con condones de látex ya que se pueden dañar.
- Gyn-ecozol no es un anticonceptivo.
- Si mantienes relaciones sexuales, es conveniente que tu pareja reciba tratamiento para evitar reinfección.
- Si es la primera vez que presentas los síntomas vaginales debes consultar al médico antes de utilizar este producto.
- Si las molestias persisten o aparecen nuevos síntomas consulta a tu médico.
- Si padeces alguna enfermedad sería como diabetes, SIDA u otras, consulta a tu médico.
- Si estás embarazada, consulta a tu médico.
- Este producto puede reducir la efectividad de los espermaticidas vaginales.
- Si estás tomando medicamentos anticoagulantes como warfarina, pregunta a tu doctor antes de usar este producto.

Producto medicinal, mantener fuera del alcance de los niños.  
Almacenar en lugar fresco y seco (15-30°C).  
Venta bajo prescripción médica.

Producto centroamericano hecho en Guatemala por  
Laboratorios Lamfer para MED PHARMA, S.A. de Guatemala

# GYN-ECOZOL®

Miconazole nitrate 2%  
Vaginal cream



Antimycotic

Vaginal administration

Med pharma®

# GYN-ECOZOL®

Miconazole nitrate 2%

Take it easy!! You found the solution to your discomfort, caused by vaginal yeast infection. The vaginal yeast infection is a very common suffering, originated by diverse factors, the most common is candidiasis and produces characteristic symptoms as: itching, irritation, thick, white to yellowish, clotty, vaginal discharges, burning during urination and painful vaginal intercourse (sex).

#### HOW DOES IT WORK?

The Miconazole Nitrate penetrates easily into the stratum corneum of the skin and remains in this site during four days after its application. Its absorption is very slow.

The Miconazole Nitrate is an antimycotic synthetic imidazole that inhibits the development of fungus, blocking the biosynthesis of the mycotic lipids, especially ergosterol in the cellular membrane and maybe by means of other mechanisms. Miconazole has been used long time as 2% cream in the dermatofitosis and also in vaginal candidiasis that doesn't respond to local nystatin.

#### INDICATIONS:

It is indicated to all the vulva vaginal mycosis produced by *Candida*, and secondary mycosis infected by *Candida*. Mycotic balanitis.

#### CONTRAINDICATIONS:

Hypersensitivity to medicine.

#### PRECAUTIONS:

If any allergic reaction or sensitization occurs, discontinue the treatment. The use of this product during the first quarter of pregnancy must be given by a doctor, whereas the risk/benefit relation. Lactation.

#### ADVERSE REACTIONS:

Burning or irritation may occur in sensitive patients.

#### DOSE AND ADMINISTRATION:

Administer intravaginally a dose with the applicator, preferably before going to bed during 7-day consecutively. The application in the vulva is also recommended, so the treatment for your partner. If this is the case, the application must be well rub 3 or 4 times daily, or as indicated by the doctor.

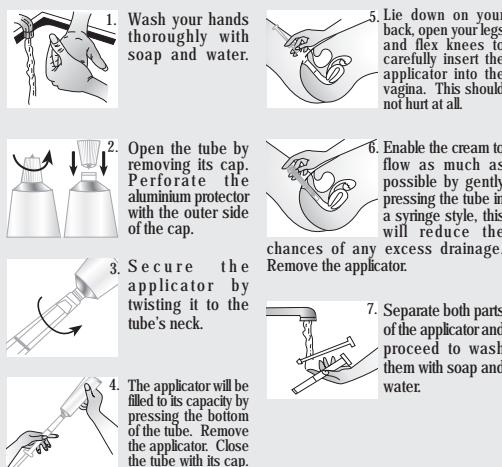
#### INSTRUCTIONS:

Cream of miconazole nitrate 2% must be applied inside the vagina to obtain the desired result. If symptoms persist, consult a doctor.

#### FOR BEST RESULTS:

- End your treatment even when the symptoms have gone.
- Use cotton underwear preferable.
- Change your moist underwear as soon as possible. Remember that dry areas have fewer probabilities to create yeast infections.
- Do not apply any vaginal douche during the treatment, since it can interfere with the positive results of it.

#### APPLICATION MODE:



#### REMEMBER:

- If you are about to have your period, do not start this treatment.
- Do you have your period in the middle of this treatment? Do not suspend it. However, abstain yourself from using tampons, only sanitary napkins.
- You must avoid contact with latex condoms, they might be damaged.
- Gyn-ecozol is not considered a method of birth control.
- If you are sexually active it is recommended that your partner receives treatment too, to avoid recurrent yeast infection.
- If you had never had these symptoms or been diagnosed with a vaginal yeast infection before, see your doctor before using this product.
- You must ask your doctor if symptoms appear again or if they didn't disappear at all.
- Consult your doctor if you suffer from a serious disease as diabetes, aids or others.
- Consult your doctor if you are pregnant.
- This product may reduce the effectiveness of vaginal spermical.
- Consult your doctor before using this product if you are taking prescription blood thinning medicines as Warfarin.

Medical product, keep away of reach of children.  
Store in a cool and dry place (15-30°C).  
On medical prescription only

Central American product made in Guatemala  
by Laboratorios Lamfer for MED PHARMA, S.A. de Guatemala

# GYN-ECOZOL®

Nitrato de Miconazol al 2%  
Crema vaginal



Antimicótico

Administración vaginal

Med pharma®